



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/38/140

S/15692

8 April 1983

ARABIC

ORIGINAL : FRENCH

مجلس  
الأمن



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الثامنة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والثلاثون  
البند ٢٣ من القائمة الأولية\*  
الحالة في كموتشيا

رسالة مؤرخة في ٧ نيسان/أبريل ١٩٨٣ وموجهة  
الى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة لكموتشيا الديمقراطية لدى  
الأمم المتحدة

الحاقا برسالتي المؤرخة في ٥ نيسان/أبريل ١٩٨٣ (A/38/136-S/15685) ، أتشرف بأن  
أحيل اليكم طي هذا لعلمكم البيان المؤرخ في ٤ نيسان/أبريل ١٩٨٣ الصادر عن صاحب السمو الملكي  
الأمير نورودوم سيهانوك ، رئيس كموتشيا الديمقراطية ، وأرجوكم التفضل بالعمل طي تصميم هذا النص  
بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٢٣ من القائمة المؤقتة ، ومن وثائق مجلس  
الأمن .

(التوقيع) كوربان هنك  
القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة  
الدائمة لكموتشيا الديمقراطية

• A/38/50

\*

.../...

83-08411

مرفق

بيان الأمير نور دوم سيهانوك  
رئيس كموتشيا الديمقراطية

في ٣ نيسان / ابريل ١٩٨٣ ، قرر الجيش الفيتنامي للعدوان والاستعمار في كموتشيا الهجوم على منطقة أوسماش - سيهانوك بؤرى المحررة وسكانها المدنيين ، بعد ارتكاب جرائم بشعة ضد السكان المدنيين في نونغ شان وفي اقليم بنوم شات المحرر ، خلال الأسبوع الماضي .

وكان في اقليم أوسماش - سيهانوك بؤرى المحرر ما يزيد على ٣٠٠٠٠ من السكان المدنيين بما فيهم الشيوخ والنساء والأطفال . وفي ٣ نيسان / ابريل ١٩٨٣ ، قرر جيش الاستعماريين الفيتناميين أن يقصفوا بالقتال هذا العدد الكبير من السكان الأبرياء قسفا شديدا ، وأن يوجهوا بعد ذلك دباباته وجنوده ضد هؤلاء السكان ، مدورا ما يلقاه في طريقة من حقول لنا أو مدارس أو مستوصفات فضلا عن ساكن القرويين الذين لم يرتكبوا سوى " جريمة " رفض الاستسلام للاستعماريين القادمين من هانوى رفضا عنيدا . واليوم ، خسر مواطني البالغ عددهم ٣٠٠٠٠ في اقليم أوسماش - سيهانوك فيل ، كل شيء ، ولم يعد لديهم حقول أو ساكن أو أي شيء على الاطلاق .

كما أننا نعرب عن أسفنا أيضا لسقوط الكثير من القتلى والجرحى من بين هؤلاء المواطنين ، الذين أراد الفيتناميون المتوحشون ابادتهم عن آخرهم .

وأنا أشكر من كل ظبي مطكة تايلند والبلدان الاخرى الصديقة لشعب كموتشيا والمنظمات الانسانية (الدولية) على كل ما قد تستطيع عمله ، أو ترفض في عمله ، في سبيل معاونة مواطني التعساء ، وأطلب منها ، وكذلك من الأمم المتحدة ، ومن حركة بلدان عدم الانحياز ، أن تدين ، بأشد أسلوب ممكن ، جمهورية فييت نام الاشتراكية ، للجرائم البشعة التي ترتكبها كل يوم ضد شعب كموتشيا الديمقراطية البرئ المسالم ، وأن تتخذ على نحو عاجل كل التدابير التي من شأنها أن تجعل جمهورية فييت نام الاشتراكية تضع حدا لهذه السلسلة من أعمال القتل و اباداة الأجناس ، وأن تسحب جميع قواتها من كموتشيا بدون شروط .

(التوقيع) نور دوم سيهانوك

٤ نيسان / ابريل ١٩٨٣